

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



www.angp-hb.co.za



info@angp.co.za

KIKONGO Heart Book

Ntim' Amuntu

Ngina kuluvana ntima wamona, ngina tula mpeve
yamona mu beno.

Yeh. 36:26

COPYRIGHT

ISBN 0 - 908412 - 80 - 0

E-MAIL: info@angp.co.za

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(Une Mission de Littérature évangélique financée de dons)

(Reg. No. 1961/001798/08)

NTIM' AMUNTU

Yesu ye minlonguki miandi balonga vo Satana beki kiandi kimfumu mu bana bandi bakondolo Nzambi. Nkwa mbi ukundanga mu ntima miao. Bavanganga luzolo luandi kadi yandi ukubayalanga. Yesu wavova kwa ba ka banlekila minu ko: Beno, se diluatuka i nkadi ampemba, luzolele vanga luzinunu luas'eno; tuka mu mbadukulu yandi i mvondi katelamanga mu kedika ko, kadi kedika ka kiena mu yandi ko. Bu kavovanga maluvunu, mamandi kavovanga, kadi yandi i nkwa luvunu ye se dialuau. (Yoane 8:44) Paulu wasonika mu II Kolinto 4:4 vo vo Satana i nzambi anza yayi. Petolo watusonga vo: Nkadi ampemba, i ntantu eno, uzietanga bonso nkosi yisambanga yitombanga wonso ukafwiti mina. (1 Petelo 5:8). Yoane, mu Nzaikusu, wavova vo Satana uzimbisanga ntoto wawonsono wena bantu. Mu nkand'andi, 1 Yoane 3:8, wavova: Uvanganga masumu i wankadi ampemba. Mu bibuku biabi tumweni vo Satana wena mu nza, uzietanga mu yau, utombanga bantu mpasi kabayala. Kedika tufwiti kikinina vo ntim'amuntu i kinlongo kia Nzambi ye Mpeve andi Yanlongo, evo i nzo akisalu kia Satana. Bonso bukundanga Nzambi ye Mwan'andi ye Mpeve Yanlongo mu ntima miabavuluswa, i bobo bukundanga Satana mu ntima miabambi.

Mambu mama makedika ma Klisto mena mu nkanda wau mu bizizi bilueka mu fiongunina. Masonama mu lubula bambi mpasi batina masumu ye kisalu kia Satana. Masonama mpe mpasi ba Klisto bakedika basiamu mu minu ye mu nkadulu yanlongo.

Zizi zizi kisonganga ntima ye busu bwamuntu. Muntu muntu ufunduswanga bonso bwena ntim'andi kadi mu wau mutukanga mavanga meto kani mambote vo' mambi. Ye busu bwamuntu busonganga bonso bwena ntima.

I diau ngeye u ntangi amambu mama bu weti tala bizizi biabi—fiongunina waku ntima. Ukiyuvula biuvu biabi: Bwe, Klisto uyalanga mu ntim’ami evo nkadi ampemba? Kimfumu kia Nzambi kiena mu mono evo



kimfumu kia Satana? Mono i nang’amasumu ye wa Satana evo mono i muntu wampwanza mu mpulusu a Klisto e? Ngeye weti telama va luse lua Nzambi. Yandi ufionguninanga ntima miabantu. Yandi zebi mamonsoho mena mu ntim’aku—ka diambu ko vo maswekama kwa

babo bankaka. Vo umweni mambi mu ntim'aku, vika vilula diela. Kadi vingila. Tambudila masumu maku ye bangumuka kwa Klisto. Yandi i Mvulusi aku ye yandi wayiza mu nza mu diambu diaku. (1 Yoane 3:8). Yandi lenda kuvana ngolo ye lulendo mu katuka mu moko ma Satana mpasi walembwa yalwa kwa yandi ye mpasi walembwa kala nang'amasumu diaka. Yandi, Klisto, lenda kuvana kimpwanza ye bu kameni kukutula mu lulendo luankwa mbi si wakala kimpwanza kiakedika.

ZIZI KIANTELE

Zizi kiaki i kifwani kiangudi antim'ankwa masumu usadilanga mambi ye uyambulanga nkadi ampemba kayala mwel'andi. Bonso bobo bumonikanga ntim'amwisi nza ukukiyekulanga mu masumu, ye udiatanga bonso bwenina fu bianza ye unamanga nkuluntu alulendo luampeve usalanga mu bana bankolomono. (Efeso 2:2) Mu busu bwandi mumonikanga kondwa kwamayindu ye zola kwanzza kubanzilanga vo masumu mena mambote. Yandi mpe ukukiyangidikanga mu biabio bitondanga ntima wambi. Kabanzilanga Nzambi nkutu ko; kabanzilanga moyo wamvu yamvu evo mfundusu ko. Mu ntim'andi Satana ye bayandi bayalanga. Ba Satana, evo mpeve zambi za Satana, zimonikanga mu zizi biabi bonso bibulu nsambodia.

1. Bulu kiantete i nuni yamputu yena yakitoko beni. Nuni yayi yizabakane beni mu diambu diangianz'andi evo luyanu luandi. Yandi i kifwani kiamasumu maluyanu. Nkwa masumu uyalwanga kwa luyanu ukukibanzilanga kaka. Vo wena diela fioti evo beki zimbongo evo wena kitoko, buna yandi uyinanga bakondolo nkailu miami. Ukukinangunganga ye ukukisonganga ntangu zazo.
2. Bulu kiazole i mbwa yalauka. Kabeki mayindu mu biangana ko. Wena ye ntu wangolo ye kalendi wa ko. Yandi i kifwani kiamasumu mena mu ntim'amuntu u ka ulendi wa mambu ma Nzambi ko. Wena ntu wangolo. Bifu biandi bikambu fwana bibunganga bankaka. Nkadulu andi yamasumu yibivisanga miela.

3. Bulu kiantatu i ngulu. Mandi mabanza mena mu vumu kiandi kaka. Ngulu i bulu kiamvindu beni. Kazolele kukivedisa ko. Yandi i kifwani

kiamasumu mena mu ntim'amuntu u ka uzebi kukiyala ko. Malavu mandi ye bionso bilenda yukutisa nsuni andi biyalanga mabanza mandi ye mavanga mandi. Uyangalalanga mu mvindu amasumu.

4. Kisioto mpe kimonikanga mu ntim'amuntu wau wamasumu. Yandi uvwandanga mu mfumfuta zantoto. Uzolanga nteke. Kasendulanga meso mandi ku biankaka bia Nzambi ko—kansi mabanza mandi mena kaka mu ntoto ukabakilanga bidia. Kisioto i kifwani kialuzolo luakintoto. Muntu uyalwanga kwa masumu mama kalendi zola bia Nzambi ko, kansi uzolanga kaka bianza yayi.
5. Nioka mpe yena mu ntim'amuntu wau. Mu mona nioka mukutubanzisanga nsamu a Mama Eva mu lumbu lua Edeni. Nioka yankamba vo: "Kionso lumbu kiluna dia mbutu mianti wena mu kati dialumbu meso meno mana zibuka ye luna kala bonso Nzambi." Nkento bu kazinina mio moyo walembwa tumamana Nzambi ye wadia mbutu miomio. Nioka i kifwani kianzinunu ye yandu diameso ye nsoki.
6. Bulu kiansambanu kiena mu ntima i nkosi. Nkosi i bulu kiansisi beni. Uvondanga bibulu biankaka kadi lukufi ntangu zazo wena nsatu abiamenga kaka. Kabeki nkenda ko; kasonganga nlemvo kwa bibulu yandi ko. Yandi i kifwani kianganzi, bela ye mvutudi andinda. Biabi biabio bitukisanga mavanga malutidi mbi beni.
7. Bulu kiazimunina kiena mu ntima i kuvu. Kuvu yidiatanga malembe malembe ye yandi i kifwani kiabolo. Masumu mama mabolo mabotulanga nsatu evo luzolo mu vanga mambote.

Mpeve Yanlongo yitinuswanga mu ntima wau mu zizi kieto. Mwanki Yandi uvingilanga va ndambu ye ukidi bokilanga kwa nkwa masumu. Ukidi ku nsonganga nkailu miandi ye nlemvo andi. Biabi (minkailu ye nlemvo) biafwanukuswa bonso nlemo miatia miazungidila ntima. Ka miena mu nkati ko kadi mpeve kena mu ntima ko. Mbasi yambote—i nlemvo a Klisto—weti tonta tiemusa nkwa masumu mu mambu ma Nzambi ye munzila zampila mu mpila. Kansi nkwa masumu ka wanga ko. Ntim'andi wena mbalu kadi biakinsuni bikumvunanga.

Inga zizi kiaki kisonganga nadede bonso bwenina nkwa masumu udiatanga mu biakinsuni. Wena mu fulu kiansisi beni. Bantu babingi beni bena mu fulu kiaki kiansisi ye ka bena mayindu nkutu ko. Bankaka bakukibikanga ba Klisto ye bavwandanga va kati ka badibundu bakedika, kansi bena minanga mia Satana. Babeki zinkumbu vo bena moyo, kansi bena bafwa. (Nzai. 3:1).

Lusambulu: Nzambi yanlongo ye yatulendo, bika meso maku manlembami matala ntim'ami uwele ye mambi mamanene. Zibula meso madiela diami mpasi yamona kia kwaku kwamvu ya mvu. Kienzula tombe mpasi yavisa bonso bwena mavanga matombe mamwel'ami. Unsimikimisa mu dibanza diadi: Vo wonso uvolanga masumu i nang'amasumu ye nkundi a Satana. Ngeye Nzambi wasema ntim'ami mpasi Ngeye veka ulenda kunda mu wau. Mpil'amvwezolo yingieti kuvwezila mu yekula ntim'ami kwa Satana ye salu kiandi. Unkutula mu nsinga miandi. Umpedisa mu mvindu yamasumu mama mambi. Katula ntima wamvindu; vingisa wamona. Wiza yala wo. Mu zina dianlongo dia Mwan'aku, Yesu Klisto. Ameni.

ZIZI KIANZOLE

Kiaki kisonganga ntim'amuntu weti vilula diela ye weti badika tina masumu. Nlemvo a Nzambi mu Klisto umonekene mu mbasi yeti simba konzogolo kiantu mu koko kumosi ye sabala kiamfundusu mu kwankaka. Ndubudulu andi kwa muntu wau i: Mfutu amasumu i lufwa. Yandi uvovanga mpe: Bakondolo lunungu ka bana vingila fwa diakimfumu kia Nzambi ko. Ka luzimbakanani ko: ka bansuza ko vo mirambidi miabiteki

vo mvondi mialongo vo bakiangila vo nlekisi miababakala yau vo mivi vo bankwa kinkokoto vo banduvu vo mintiaki vo ndie miambongo ka bana vingila fwa dia kimfumu kia Nzambi ko. (1 Kol. 6:9,10).



Nkwa masumu mu zizi kiaki mu wonga weti fiongunina ntim'andi ye umweni mu wau masumu ye matingu kaka. Kia kwatuka ku dizulu kweti badika kota mu mwel'andi; i diau yandi weti visa fioti bonso bwena masumu man-

di; wena kiadi mu mau ye ubelanga mo. Uzolele katula masumu meti kunyala, kansi lulendo luamasumu lumonekene mpe. Yandi visidi lebakana kwandi. Ubokilanga mu kiadi kiamwela: Engwa mono i muntu wakiadi! Nani si kakuntanina mu nitu yayi yalufwa? Ye Nzambi mintiaki uvutulanga: Matondo kwa Nzambi mu Yesu Klisto, Mfumu etc. (Loma 7:24,25).

Vo kia kwa Mpeve Yanlongo kukotele mu ntima ye kukienzudi wo buna nkadi ampemba fwiti katuka kaka va kimosi ye mpeve zandi ye bibulu biobio biena bifwani biabifu biambi. Kia bu kukotele, tombe kifwiti katuka. Bwisi bu kukiele, fuku ditinini. Nlemvo a Nzambi i kia; masumu i tombe. Bu tubadikidi bela masumu, Satana fwiti tina kadi yandi uyadilanga mu tombe kiamasumu kaka. Kedika, zola kwamasumu kuvananga Satana nsabi anti-ma. Zola kwa Nzambi va kimosi ye bela kwamasumu bibindikanga ntima ye bitinisanga mfumu amasumu.

Nkundi ami, zola kia; bela tombe. Masonukwa mavovanga: "Lukakila nkadi ampemba, yandi si katina mu beno."

Lusambulu: O Mfumu Nzambi, kwa Ngeye kutukanga kia kwako. Kienzula mwel'ami watombe mu kia kwaku kwamoyo. Kuyambulani ko vo masumu mabwela yala biela biami. Bika yasisa masumu mamu ye bangumuka kwa Ngeye ulenda kumpaikisa mu tombe kiamambi. Mu Mfumu Yeso Klisto. Ameni.

ZIZI KIANATATU

Kiaki kisonganga muntu ulekilanga Klisto ye nsamu wambote minu. I muntu uwele kwa Mpeve Yanlongo. Ntim'amuntu wau wena nalebe-lebe bu kabanzilanga masumu mande ye nkenda za Nzambi zikuntuadisanga ku mpilulu adielu. Yandi udilanga. Mansanga mande ma-kiadi kiakedika mamonikanga bu kavisidi tezo kiamambi mande ye matingu mande. Kiadi kiaki i kiadi kiampilulu adielu ye nsilulu a Nzambi kwa bampila yoyo i: "Mfumu ufinamanga kwa bena ntima miakosakana ye uvulusanga bena mpeve yakiadi kiakingi." (Minkunga 34:18). Nzambi utambikanga ngiambudulu amasumu, mpulusu, moyo

ye mayangi mamvu ya mvu kwa bau. Muntu uvwidi ntima wau bu katambudi nkailu miami zebi vo wena mwan'a Nzambi. "Yandi kibeni Mpeve yitanga kimbangi va kimosi ye mpeve eto, vo beto tu bana ba Nzambi." (Loma 8:16).



Bwabu nitu ye mwela bieti yangalala mu Mfumu. Ntantu miampulusu (i bibulu biambi bitumweni) ye Satana ye bayandi ka bamonekene diaka mu ntim'andi ko. Nkung'-akiese wena mu ntima bwabu kadi Mpeve Yanlongo yikundanga mu wau.

Mwanki yandi fwiti kukikenga mpe. Kafwiti vilakana ko vo bibulu biobio biena lukufi ye yandi. Fuku ye mwini, lumbu ka lumbu Satana utombanga nzila yavutukila mu ntima. Ye Satana, bu kameni kwenduswa wena nganzi zazingi. I diau yandi fwiti kaya meso ye sambila.

Lusambulu: Nzambi ami ye Mvulusi ami bwe ilenda kuvutudila matondo mafweni mu diambu diansamu aku wampulusu e? Ngeye wampana nkudulu mu menga maku ye ngiambudulu amasumu mu nlemvo aku. Wampana mpe Mpeve Yanlongo yiyasilwa dimbu nate ye lumbu kiankudulu. Unzibudila meso madiela diami mpasi yalonguka makizulu mawankubikila mu nzungu zaku ye mu mfwilu aku. Yateka kala nzo ankadi ampemba; bwabu mono i kinlongo kia Mpeve. Ntantu miampulusu mitinini; mpanga zankanga mu kinanga kiamasumu zitabukidi ye bwabu ngiena kimpwanza. Kansi dimosi ngieti kuyuvula, O Mvulusi ami: Kunsisani ko. Simba koko kwami. Undonga nzil'aku. Kuyambulani ko yabanza vo mono veka ilenda kukinungisa kansi unsadisa mu kaya meso mpasi yalembwa bwa mu ntambu antantu ami. Bikwa yabela masumu ye tina dionso diambu dilenda kumbwisa mu mambi. Kuyambulani ko vo ntim'ami una kala ntima wasumuka diaka—kansi Ngeye veka yalanga wo. Mu Klisto Yesu, Amen.

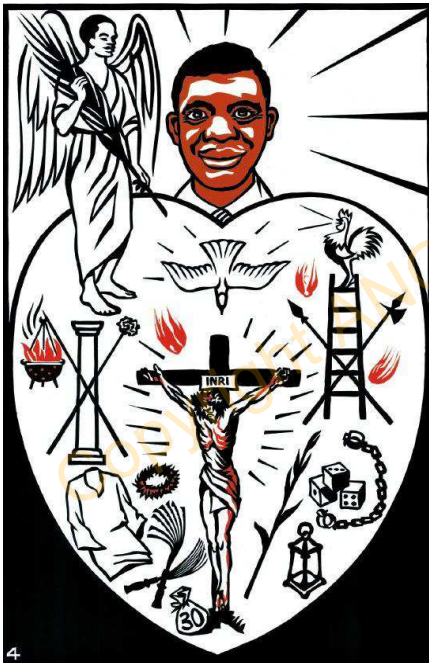
ZIZI KIANIA

Kiaki kisonganga ntim'amuntu umeni wawuswa ye Nzambi mu mfwilu a Mwan'andi. Muntu wau wakana mu lembwa zaya lekwa kiankaka kansi Yesu Klisto kaka, i Yandi wakomwa va kulunsi.

Mu ntima wau mumonekene kaka Klisto va kulunsi ye dimbu bianzungu zandi. Mpeve Yanlongo yisadilanga dimbu biabi mu kumbambula moyo vo Yesu wamona mpasi zifweni mu kumvulusa. (Tala kuba diamakumatatu mavanza biapalata. Tala mpe mpu yansende, tutu, pongo, sikoti, zimpanga, dionga ye koko evo nsusu yambakala). Muntu wau, bu kabanzilanga mpasi zazi, fwiti kaka luta zola Yesu. Paulu wavova mu Ngalatia 6:14: "Mu mono, Nzambi zeyi vo kizolele kukiyana ko, kansi mu kulunsi

dia Mfumu eto Yesu Klisto diakomunwa nza kwa mono ye mono kwa nza.”

Diankaka diyangidikanga ntim’amuntu wau i diadi: “Yandi walembwa kuta Mwan’andi mosi, kansi wanyekula mu beto babonso, buna vele si kakutukayila biabionsono ye yandi mpe.” Zinzungu ye mfwilu a Yesu bikumbambulanga moyo vo Nzambi—bu kavana Mwan’andi mosi



kaka mu kumvulusa,—buna kalendi kunyimina biandi biankaka biambote ko. Klisto, i Yandi wakomwa va kulunsi, utukisanga kiesa ye ngolo mu vanga mambote.

Bu kabanzilanga Klisto, bu kakunlekilanga minu ye bu kavisidi zola kwazaikuswa va kulunsi buna muntu wau fwiti bela bianza biyukutisanga nsuni kaka. Nkembo anza yayi ka ulendi bwela kumvukumuna ko. Kimvwama

kianza yayi ka kilendi bwela kunyangidika ko. Yesu ukunkambanga: “Vo muntu zolele nama ku nim’ami, kakikadila nkalu ye bonga kulunsi diandi ye kundama.” Wonso lembolo bonga kulunsi diandi ye nama ku nim’am̄ kafwanane kwa mono ko.”

Bwabu muntu wau wena nsatu kaka mu kala bonso Mfumu andi. Utombanga nkadulu yanlongo, kadi ukondolo yo, kamoni Mfumu ko. (Ebeleo 12:14). Ukukivedisanga mu nsumukunu zazonsono zansuni ye zampeve ye ulungisanga mpedolo mu vumi kia Nzambi. (II Kol. 7:1) Usambilanga ntangu zazonsono mu Mpeve, mu diambu diodio ukayanga meso mu kimfuzi kiaktionsono ye ndombolo mu banlongo babonsono. (Efeso 6:18). Kavilakananga mu vanga mambote ye kaba ko. Kadi nkailu miampila yoyo miazikwa mizolakananga kwa Nzambi. (Ebeleo 13:16). Uyangalalanga bu kalenda lungwa kwama evo mona mvwezolo mu diambu dia Klisto kadi zebi vo tulungwanga ye Yandi, si tuakembuswa ye Yandi mpe. (Loma 8:17) Bonso Paulu, yandi mpe uvilakananga mena ku manima ye ulambukilanga mena ku ntuala, ulandangatezo ye nsendo anunga wambokolo yakayengele ya Nzambi mu Klisto Yesu. (Filipi 3:14).

Lusambulu: O Nzambi, bika zola kwaku kwayala mu wami ntima. Mateka kala ndandu ami bika yabanzila mo bonso mvidusu mu diambu dia Klisto. Bika yakomwa va kulunsi ye Klisto. Kuyambulani ko yavutuka kala moyo mu mono kibeni, kansi bika yavisa vo ngiena moyo mu Klisto ukalanga mu mono ye moyo ungiena bwabu mu nsuni ngienina wo mu minu mu Mwan’a Nzambi wanzola, wakivana mu mono. Nzolele talanga Yesu, nkuluntu ye nlungisi aminu, wavibidila kulunsi, kamona nsoni ko, mu diambu diakiese kikasilwa ku ntuala, wawwanda va lubakala luakiandu kia Nzambi. (Ebeleo 12:2).

Unsadisa mu kubanzila mu mpukumunu zazo, mu mpasi zazo ye mu wonga evo kiadi. Bika zola kwaku kwakala kia ye ngolo biantim’ami. Kuyambulani ko vo yabeba evo kondwa vema, kansi bika yavibidilanga nate ye mbanunu. Mu Mfumu Yesu, Ameni.

ZIZI KIANтанU

Ntima wau i ntim'amuntu wanlongo. I kinlongo kia Nzambi ye Mwan'andi ye Mpeve Yanlongo. "Ka luzeyi ko e, vo beno i kinlongo kia Nzambi, vo Mpeve a Nzambi yikundanga mu beno? Vo muntu ubunganga



kinlongo kia Nzambi, buna Nzambi si kakumbunga, kadi kinlongo kia Nzambi kiena kianlongo, beno mpe i bobo." (1 Kol. 3:16,17). "Kinlongo kia Nzambi nki andedokoso kiena ye biteki? Kadi beto i kinlongo kia Nzambi amoyo, bonso bwavova Nzambi: Mono si yawwanda mu bau ye

zieta yau, mono si yakala Nzambi au, bau si bakala bantu bami." (II Kol. 6:16).

Mu ntima wau tumweni mpe kulunsi dia Klisto. Ka diambu ko vo muntu wadiata ye Nzambi mvu miamingi, kalendi vilakana kulunsi ko. Zinzungu ye mfwilu a Klisto i lufulu luaminu kiandi ye vuvu kiandi ye biau bitukisanga zola mu ntim'andi. Mu menga matengulwa va kulunsi mwatuka mpulusu andi.

Mu fulu kiabifu nsambodia biamasumu biateka yala ntim'andi mwena mbutu miampeve. Mbutu miomio i zola, kiese, yenge, mvibudulu, nlembami, mbote, kinkwikizi, kimpombo ye kukiyala.

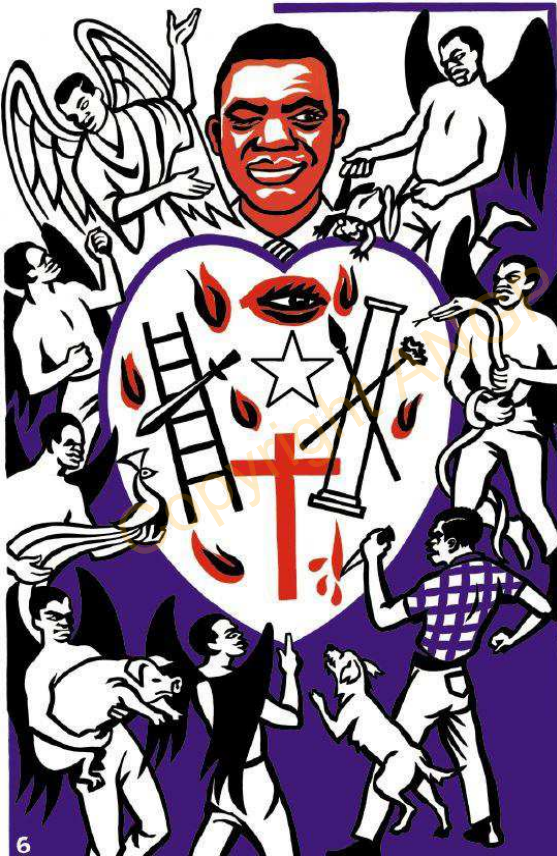
Biabio bianza yayi biviokanga kansi Klisto wena ntangu zazonsono ye Yandi ukubamene mu kunda mu beto mu mvu miamvu ya mvu. "Ye Yandi watukaila nsilulu zazinene beni ye zantalu, mpasi vo beno mu zau luakala kintuadi mu nkadulu yakinzambi, bu lumeni tina mu mbivusu yena mu nza mu diambu dianzinunu. (II Petelo 1:4.)

Lusambulu: O Nzambi Wanlongo—ufweni mu tambula zola kwantima mieto—untunta kwa Ngeye. Ungwesa mu zola kwaku mpasi yazola Ngeye ye Ngeye kaka. Umpana mvibudulu mpasi yavibidila mamo mampasi mu diambu diaku. Ungiala nadede—ntima, nitu, ye mwela—bwabu ye ntangu yi ka yimani. Mu Mfumu Yesu, Ameni.

ZIZI KIANSAMBANU

Zizi kiaki kiena kiakiadi beni. Mu kiau tumweni ntim'amuntu weti badika diaka mu zola nza yayi. Kabeki andi vema ko. Kiozi kikotele mu ntima. Tala busu bwandi. Disu dimosi dieti talanga; diankaka dizibamene. Kabanzilanga beni dimbu biazinzungu ye mfwilu a Yesu ko. Mbwetete yaminu ka yeti lema bwabu ko bonso mu zizi kiantanu. Diadi disonganga vo muntu wau wena kiozi mu ntima, wena fuki mu vanga mambote, weti vilakana mu sambila ye mu kaya meso, weti tala mayangi manza yayi ye weti lembwa banzila beni kulunsi dia Mvulusi, Klisto Yesu. Vo si kalembwa talanga Klisto, vo si katinisa Yandi fioti fioti mu ntim'andi, vo si kakondwa

zola kwantete, vo ntima una badika kala tombe, vo yandi kibeni muntu si kazimbisa vema ye si kakala yeku-yeku mu mabanza mole—buna bwe? Buna nza si yakota mu ntima. Bakala dieti simba dionga i kifwani kianza. Yandi weti kota mu ntima mu ngolo. Ye uvwidi ntima, bu



kakondolo minu ye kibakala ye bu kabeki kia evo zola ko, wena wonga mu mvumusu zanza. Ntangu zankaka uvunwanga mu malulengo ye zimpukumunu nate ye uzolanga

nza. Buna Satana si kavutuka ye si kakotisa bulu biobio biankulu mu ntima. Kamonanga mpasi mu vanga bobo ko kadi nkadukulu ka yena ko. Muntu wau wena kididi mu ntima, kasambilanga ko ye katinanga mambi ko. Kedika yandi ukukitulanga mu nzila zamasumu!

Mbasi, evo nlemvo a Klisto, utontanga mu tinisa Satana kansi muntu kibeni bu kame zibula divitu, buna Satana si kakota kaka. O nkundi ami, lusambulu bu lukondolo buna masumu makotele. Bantu bu balekanga, bu bamanga kayanga meso—mu ntangu zozo ntantu ukwizanga mu kuna kakala mu mbongo yabiza, ye mu ntangu zozo utombanga wonso ukafwiti mina.

Bu tatalanga kwa Klisto ye banzilanga mfwilu andi, bu tuena minu kiangolo, bu tuzibikanga meso meto mu bianza yayi, bu tumokanga ye Nzambi eto, bu tutanganga Mambu Mandi ye lubukilanga ndubudulu zandi—buna zola kwandi ka kulendi tina ko ye Satana kalendi kota ye yala ntima mieto ko.

Lusambulu: O Mfumu, Ngeye zebi kindakana kwami. Kuyambulani kia kwaku kwazimwa evo minu kiami kiafwa ko. Umpana lulendo ye vema mu lusambulu. Lemisa mbazu mu ntim'ami mpasi yakala ye luzolo mu kutalanga ye mu banzilanga nzungu zaku mu diambu diami. Botula meso mami mu biampamba ye umpemisa mu nzil'aku. Mu zina dia Yesu Klisto, Mfumu ami, Ameni.

ZIZI KIANSAMBODIA

Vava vena ntim'amuntu uvovele vo wateka vuluswa ye wamonika bonso nkwa Klisto kansi bwabu uyalwanga kwa Satana diaka. Tutanganga mu Luka 11:24-26: "Mpeve yasumuka bu yavaikidi mu muntu, yiviokanga mu muma mukondolo nangu, yitombanga luvundu, kansi bu ka yisolulanga lo ko, yivovele: Yavutuketi ku nzo ami yiyavaikidi. Bu yizidi, yibweni yo yakombwa ye yaketulwa. Buna yau yele bonga mpeve nsambodia zankaka zilutidi mu bi. Zikotele ye vwandanga muna. Nkadulu yazimunina yamuntu wowo yilutidi yina vatekila mu bi."

Mpil'adiambu diakiadi. Bibulu biamasumu biena mu ntima diaka ye ka biau kaka ko kansi mpeve zilutidi mbi zikotele va kimosi ye biau. Diambu diadi, bwe di-bwidi e? Muntu wau kabanzila ko vo nlemvo i nkailu



waunene. Wavilakana nsilulu angiambudulu amasumu ye kanwana mu kota mu kimfumu kiamazulu ko. Vo ka tueti kula mu nlemvo ko tueti vutuka ku manima. Wonso umengi bela masumu ye nzinunu zamau, wonso umengi

tina mambi, wonso ulembolo kukisiamisa mu Mfumu mpasi kanwanisa masumu—yandi si kazonwa kwa Satana ye si kavutuka mu nzila zandi. Mu Masonukwa tutanganga vo: Mbwa yivutukanga ku lusi biandi, ngulu yiyobebe yikwe vindumuki mu nteke. I bobo bwenina ye bau bavutukanga ku manima. Mpeve Yanlongo fwiti tina kadi bwe kalenda kunda ye mpeve zambi? Ntima ulenda kala kinlongo kia Nzambi ye nzo a Satana mu ntangu yimosi e?

Tala mbasi (i nlemvo a Nzambi) weti tina ntim'amu-ntu wau. Mwanki weti simba moko mandi. Diadi disonganga vo Klisto ukidi bokilanga mpasi kalemvukila nkwa masumu. Ubokilanga: "Ngeye weti sisa Yesu, vutuka mu ntangu yayi yanlemvo." Kansi kalendi wa ko.

Yandi weti tala nza ye weti zinina yo moyo. Kena kiadi mu masumu ye nsoni zandi ko kani zansweki evo zazabakana. Kavisidi ko kuketi kwenda. Minu kifwidi; mbwetete yizimunu; meso mandi mafukulu kwa Satana. Ngeye mpe watambudila masumu maku, wasonga kiadi mu mau, wayuvula ngiambudulu, kansi bwabu ukiyekudi diaka mu vola masumu—zaba vo nkadulu aku yazimunina si yalutila yantete mu mbi! Satana si kasiamisa kimfumu kiandi mu ntim'aku. I diau nkundi ami tina masumu maku mankulu ye fu biobio biamambi. Vo wateka tambula nlemvo, vo wateka tinisa Satana—buna kadi bwela yambula masumu momo makota mu ntima. Vo una kotisa mo, nga nkadulu aku yazimunina si yalutila yantete mu mbi. Sa minu mu Nzambi kadi Yandi lenda bedisa ntantu aku. Yandi lenda kunungisa. Vo ubwidi—telama ye vutuka kwa Yesu. Nwana ndwananu yambote. Bila mbi ngeye weti kikinina kala nzo a Satana bu ulenda yika Kinlongo kia Nzambi e?

Lusambulu: O Nzambi, Ngeye wena lulendo lualonso mu kunkatula mu masumu ye mu moko ma Satana. Yakusisa kansi ngeye ukubamene mu kuntambula bwabu bu ngieti nionguluka mu kiadi kiantima mu diambu diamasumu mami. Kuyambulani ko vo Satana una kunda diaka mu ntim'ami. Ngeye wankula mu menga maku. Kuyambulani wankaka kangiala ko. Tinisa tombe kiami

ye umpana Mpeve aku mu bedisa Satana ye mu bunga ngolo zandi mpasi yakala kimpwanza. Mu Mfumu Yesu, Ameni.

ZIZI KIANANA

Kiaki i zizi kisonganga mambu mole: mfwilu amuntu kondolo Nzambi ye mfutu amasumu. Vava vena nkwa



masumu umengi tambudila mambi mandi. Wena va mbuk'andi yalufwa. Nitu andi yeti yama. Yandi wena wonga wawingi bu keti banzila lufwa ye mfundusu. Kabeki nsadisi ko: kabeki mbombi ko; kabeki nkundi ko.

Kazebi Mvulusi ko. Lufwa luena ku ntual'ameso mandi. Lufwa si luakatula mamu—mayangi mandi, kimvwama kiandi, ngiukutusu ansuni andi. Mama mamu si makataka.

Satana weti kunsonga masumu mandi. Bu kakala mavimpi, Satana watonto kunkamba vo nzil'amasumu yilutidi mbote. Kansi bwabu weti kunsonga mambi mandi mu kumvweza. Weti kumvisikisa vo mfutu amasumu i lufwa ye lufwa lolo luena luamvu yamvu mu nkamusu ambungulu. Muntu wau weti tala ku ndambu ye ndambu mu mona kani lusadusu evo nsadisi kansi mwamonsono mwena mpeve za Satana kaka. Kansansa kiandi kieti kunkwamisa beni. Kalendi wa diambu diambote ko—kadi ntama beni wabadisa ntim'andi ye masumu mafwisa matu mandi. Bu katinisa Mpeve Yanlongo, Yandi veka Mpeve yayenda ye yambika mu mpasi zandi ye masumu mandi makasola.

Bwabu mwela ukatukidi mu nitu ye yandi wena va luse luakiandu kiamfundusu. Weti telama va luse luandiena ukamanga va ntoto. Nki anzengolo weti tambul'e? "Unkatukila ku tia tuamvu ya mvu tuakubukulwa nkadi ampemba ye mbasi zandi."

Bobo bwena mfutu amasumu. Yandi kalendi kota mu dizulu ko. Wena ku mbungulu kulembolo fwa ntunga zandi ye tia tu ka tuzimi.

Babingi beni bena va nzila ku mbungulu. Babingi mpe babikwanga ba Klisto ye bavovanga vo bena ba Yandi kansi beti sadila masumu. Beti kukiyekula mu vanga malembole fwana. Vo tulenda mona ntima miau, nga tuna mona masumu mama: nzinunu, luyangulu, luyanu, nganzi, kitantu, bolo, kinduvu, kondwa kwakukiyala ye mamingi mankaka. mena mambi.

Bampila yayi balenda tumbudila masumu mau kansi ka bakatukanga mu mambi ko. Batambudilanga mo—bosi bavutukanga vola masumu ye ka babeki makani nkutu ko mu sisa mo. Zingu kiamvimba bavanganga bobo: batambudilanga masumu, bosi bavutukanga mu mau. Ka bena ye kiadi kiampilulu adielu ko. Ka balendi bangu-

muka kwa Yesu ko. Bakukiyananga mu mavanga mau mambote. Inga bakotanga mu nzo a Nzambi. Bankaka bena mu dibundu ye bavwandanga va meza ma Mfumu, bavananga minkailu, bayimbilanga—kansi ka bena diswaswana mu ntima ko. Ka basekukidi ko. Buna bana zimbukulu, lufwa luizidi nabiu ye bakatukidi mu moyo wau. Bu bakuna mu diambu diansuni si bayonzika mfukulu, kadi bikunanga muntu, bina si kayonzika mpe. (Ngalatia 6:7,8.) Mfwilu au yilutidi nsisi kadi bateka songwa nlemvo ye bateka zaya nzil'a Klisto, kansi ka basikila mu Yandi ko. Nzambi ukutulubulanga mu Ebeleo 10:26,27: "Kadi vo tukananga mu vola masumu, bu tuakitambudidi nzailu akedika, buna ka musidi diaka nkailu azikwa mu masumu ko, kansi mpingulu yansisi yamfundusu ye nganzi zatia zina manisa minkakididi." Mu nkanda wowau kapu 6 buku 4 nate ye 6 tutanganga mpe: "Kadi bateka kienzulwa ye babimba nkailu adizulu ye bakala ntuali mu Mpeve yanlongo ye babimba diambu diabiza dia Nzambi ye tulendo tuantangu zina kwiza, kansi bavangama, buna ka balendi vutuka tuaswa ku mpilulu adielu diaka ko, bu bakukikominanga Mwan'a Nzambi va kulunsi ye bakuntiakanga."

O ngeye weti kukiye kula mu vanga mambi, nga vo uvisidi maweti sola! Weti sola lufwa ye mbungulu. Biena biazolakana kwa ngeye lumbu kiaki bina kukwamisa ku ntuala. Dimba nding'a Yesu bu keti bokila: "Wiza kwa Mono. Si yakuyambudila masumu maku. Menga mami si makuvedisa, ye si yakuvulusa ye kuvana moyo wamvu ya mvu." Kadi badisa ntim'aku kwidi wa mambu mankaka mana vaika mu nu'andi: "Unkatukila, kadi kikuzei ko."

Lusambulu: O Nzambi, Ngeye wena walunungu ye si wafundisa nza mu lunungu luaku. Kwena ntalw'azizi ko kansi usendanga muntu muntu bonso bwena mavanga mandu. Wonso mutu vo kaviludi diela ko, vo kalekele mambu maku minu ko ye vo katumamananga mambu maku ko, buna yandi wakifundusulwa ye kana mona moyo ko kansi si kazaba lufwa luamvu ya mvu.

Ngeye wena wanlemvo kwa bakulekilanga minu, kansi Ngeye u tia tumanisanga kwa bau bamanganga mu

bangumuka kwa Ngeye. O Yesu Mvulusi, Ngeye wamfwila mu kumpulusa; unsiamisa kidi yatoma katuka mu mambi mambo ye kukiyekula kwa Ngeye. Unsikimisa mu tina lufwa luanzole ye mu tambula moyo aku. Mu zina diaku, Ameni.

ZIZI KIAVWA

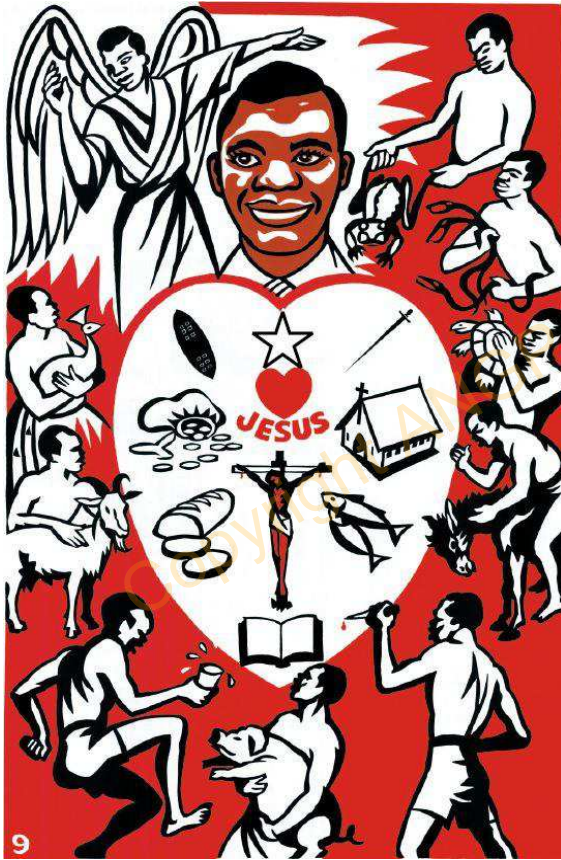
Wau i ntim'ankwa Klisto utatamananga mu nzil'a Mfumu nate ye mfwilu. Ntantu mizungidilanga ntima wau. Satana zolele kota ye zolele mpe kotisa masumu mambo mateka yala mu ntima wau. Bantu bena ku nsi i bisi nza. Umosi weti tambika mbungu yawala ye mpukumunu zavutukila mu bianza yayi. Muntu wanzole wena ye sabala mu koko kwandi. Yandi weti vweza nkwa Klisto; weti kunzoma mpasi kabika nzil'alunungu lua Nzambi ye kota diaka mu masumu manza. Kedika mwan'a Nzambi fwiti nwanisanga nza, ye nsuni ye nkadi ampemba. Kansi bu kabeki nkaku antima ka bilendi kumbedisa ko.

Mu zizi mwena mbasi, i nlemvo a Nzambi, ukunsi-amisanga ntangu zazo ye ukunlubulanga mu vibidilanga ye tatamana nate ye mfwilu. Mu Matai 10:22 tutanganga: "Beno si luabelwa kwa babonsoho mu diambu diankumbu ami, kansi wonso tatamene nate ye mbanunu, si kavuluswa."

Mbwetete yeti tentina mu ntima i kifwani kiaminu: 1 Yoane 5:4. "Kadi biabionsoho biabutuka kwa Nzambi bibedisanga nza; nunga kubedisanga nza i kwaku: minu kieta." Mu nkati antima mwena dimeme. Dimeme diadi i kifwani kia Klisto i Dimeme dia Nzambi. Yandi i bidia biamwela; watuka ku dizulu ye wanata moyo ye kia. Bidia biabi biyukutisanga mwela. Diambu diankaka: minu kieta ye zola kweto bisiamuswanga yonso ntangu yitudidi va meza ma Mfumu mu mpisulu.

Mu ntima mpe mwena Klisto va kulunsi. Tuzebi vo wafuluka kansi nkwa Klisto kalendi vilakana makavanga mu kutuvulusa ko. Mu ntima wau mwena mambu na Nzambi mazibulwa mpe. Kedika Masonukwa Manlongo mena mazolakana kwa muntu wa Nzambi. Uyindulanga Mambu mande ye utanganga beni nsamu a Mfwilu a Yesu kadi mu nsamu wowo ntim'andi ulutidi yangalala

ye ulutidi siamuswa mpe mu nwanisa nza ye nsuni ye Satana. Vo muntu kena ye Yesu mu ntim'andi ko buna mwel'andi wena wafwa. Vo muntu kazolanga Mambu ma Nzambi ko,



vo yandi ulutidi tonda nkanda miankaka, buna mwel'andi wena maladi mansisi beni.

Mu ntima wau mwena nzo a Nzambi, ye kuba diazi-bongo dizibukidi. Nki ambangudulu mu lekwa biabi?

Nzo a Nzambi i nzo alusambulu. Nkwa Klisto uzolele sasambilanga, ka mu zinkutukunu kaka ko, kansi mu nzo andi ye mwamonsono. Nzambi wena yandi ntangu zazo ye umokanga ye yandi mu kiese ye mayangi. Kondolo lusambulu ka muntu ko lenda tatamana mu minu ye mu zola kwandi. Kuba i kifwani kiazola kumonikanga mu mpanunu aminkailu. Kalendi yimina Nzambi mbongo zandi ko. Uvananga kwa bena nkinzi yakedika. Yandi kibeni kabanzilanga mbongo zandi mpasi kabaka bisakisinga meso ko. Mbongo zandi zena va zikwa dia Nzambi kadi yandi visidi vo zola kwazimbongo kulenda kuntunta ye kumbwisa mu siongi dia Satana.

Mampa ye mbizi biena mu ntima i bidia bidianga bantu. Nkwa Klisto ukukiyalanga mu bidia ye mu mimvwa-tu ye mu biabio. Uvwatanga biandwanina bia Nzambi ye ukukitabilanga mu lumbu biambi kadi ununganga mu ngolo za Mfumu.

Lusambulu: Yesu, Ngeye wena wazolwa mu ntim'ami. Sikila mu mono. Bika yatatamana mu bambukila mfwilu aku moyo mpasi yakuzola mu ntim'ami wamvimba ye mu diela diami diamvimba ye mu mwel'ami wamvimba. Botula mabanza mabiabio biena biasumuka ye biambi. Umpana zola kwa Mambu maku ye ngolo mu bedisa nkwa mbi.

Wena wazolwa, u Yesu,
Va ntandu ababo,
Wena wazolwa, u Yesu,
Mu ntoko lutidi babo;
Wena wazolwa, u Yesu,
Zolwa mu mwel'ami,
Wena wantalu beni,
Yesu, mu ntim'ami.

ZIZI KIAKUMI

Kiaki i zizi kiamfwilu ankwa lunungu. Yandi utata-mene nate ye mfwilu si kalambalala va mbuk'alufwa mu kiese ye mu minu. Kena wonga mu mfwilu evo mu mfu-ndusu ko kadi yandi zeyi mambu ma Yesu mu Yoane 5:24. "Kedika, kedika, mono iluvovele: Wonso uwanga mambu mami ye lekilanga wamfidisa minu, wena moyo

wamvu ya mvu, kaluaki mu mfundusu ko, kansi waka-
tukidi mu lufwa ye wayizidi ku moyo.”

Tala zizi kieto ye nkwa Klisto va mbuk’andi. Ka-
nsansa kiandi kiena naswi kadi masumu mandi mayambu-
dulwa. Yenge kimonekene mu busu bwandi. Meso



mandi matalanga ku dizulu. Mabanza mantim’andi i
mama: “Nzolele londuka ye kala ye Klisto, kadi diodio
dilutidi kala mbote beni.” (Filipi 1:23). Mbasi a Nzambi
weti vingila mu kunnata kwa Mfumu. Klisto weti kwiza
mu kunkika; ye Yandi, Mfumu weti vova: “Ngeye wa-

kwikamene mu biafuma, mono ikuyadisa mu biabingi: kota mu kiese kiamfumu aku.” (Matai 25:21.)

Ka tulendi mona Satana ko kadi watinuswa. Mpu-kumunu zimeni, mpasi zimeni. Maladi mameni. Mayangi kaka mena yandi bu kamweni Klisto zizi mu zizi ye bu keti kwenda mu kala yandi ntangu yi ka yimani. Mfwilu yampila yayi yena yamayangi. Nga vo ngeye mpe, nkundi ami, una kana mu nwana mu kota mu nzila yafietama mpasi watambulwa kwa Klisto bu una katuka mu moyo wau.

“Bika Nzambi ye Se dia Mfumu eto Yesu Klisto katondwa. Mu kiwuntu kiandi kiakinene watubuta mbutu yamona ku vuvu kiamoyo mu mfulukulu a Yesu Klisto mu bafwa, mu diambu diadifwa dilembolo fukila ye siwa mvindu ye lengila, dilulundulu mu mazulu, i beno lukebwanga mu lulendo lua Nzambi mu minu ku mpulusu yakubama mu monokuswa mu ntangu yambanunu.” (1 Petelo 1:3-5.)

Lusambulu: O Mfumu Yesu, mpil'amayangi mana kala yami vo si yavibidila nate ye mfwilu! Mu ntangu yina masumu mami ka mana kumfundisa ko, kadi ngeye wansukula mu menga maku. Satana kana kumbedisa ko kadi lulendo luandi lubedoso kwa Klisto. O Mfumu ami, bika yasadila ngeye mu moyo wau, ye bika yafwa mu ngeye mpasi yakusadila mu mvu miamvu ya mvu. Umpana nlemvo aku mpasi yalembwa banzila bianza yayi lumbu ka lumbu. Katula zola kwa bi ka bilendi kota mu zulu va kimosi ye mono ko. Umpana luzolo luakedika mu kwenda ku dizulu kadi kisi nsi kieto kiena mu zulu mutuvingilanga Mvulusi, i Mfumu Yesu Klisto, una kitula nitu zeto zanginunu, mpasi zafwanakana ye nitu andi yankembo, bonso bwena nsadulu alulendo luandi mu kuki-lemvudila biabionsono. Ungiala bwabu ye ntang yi ka yimani. Ameni.

A SPECIAL WORD FROM ANGP
UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP
UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.angp-hb.co.za or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut être obtenu en plus de 538 langues et dialectes parlés dans le monde entier, à savoir: Afrique, Amérique, Asie, Extrême Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Téléphone cellulaire, plaques, etc. de www.angp-hb.co.za ou comme une Application "Heart of Man" sur téléphones Android.

Este livro "O Coracao do Homem" é obtido em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem também está agora disponível em telefone celular, tablets, etc. de www.angp-hb.co.za ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telefones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent être obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies européennes ou africaines. Ils peuvent être utilisés en même temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracterfsticas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras lnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos

informar. Pois nos gostaríamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratufamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lnguas diferentes escreva para:

E-MAIL: info@angp-hb.co.za
info@angp.co.za

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191

PRETORIA

0001

R.S.A.

A Gospel Literature Mission financed by donations
Une Mission de litterature evangelique financee de dons
Missao de literatura Evangelica financiada por donativos

(Reg. No. 1961/001798/08)